

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 12 kor. | Negyed évre — — — 3 kor.
Fél évre — — — 6 " | Egyes szám ára — — 24 fill.
Nyilttér soronként 50 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.

Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adnak vissza.

Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Mit mesél az erdő?

Nyári langyos éjszakákon, amikor a tikkasztó forróság alább hagy, a levegő lehül s lágy fuvallatu szelek ringásba hozzák a fákat, amikor a falevelek ide-oda bólintgatva elkezdnek halkán susogni, kíváncsiak leszünk, vajjon mit susoghat, mit mesélhet az a sok fa, amit mi erdőnek hívunk s amiből — hál' Istennek — Szászváros városának bőven van.

A Szászváros város tulajdonát képező erdők susogását, meséjét megérteni igazán nehéz lehet, mert különben már rég — még a háboru elején — megtudtuk volna, mit mesél az erdő.

Julius 28-iki számunkban e helyen foglalkoztunk a városi erdőkkel, ismertetőn azok területét, milyenségét s a gazdálkodást, amelyről — a város jövedelmének gyarapíthatása tekintetében — nem mondhatjuk el, hogy kitűnő.

De hallgassuk csak; mit mesél az erdő? „Háboru van, véres, rémes háboru, amely megszülte az óriási drágaságot, a borzasztó „nincs“-et. A vér és gyász nyomában ott kullog a szomorú n i n c s, melynek leküzdésére em-

berfeletti erővel törekszik mindenki. A szükségletek előteremtése körüli nehézségek, a drágaság, az uzsora mindenkire arra kényszerít, hogy jövedelmét fokozza s munkaerejét növelje. Ujabbnál újabb jövedelmi források után néz mindenki: az állam, a kormány épügy, mint az erkölcsi testületek és magánosok. Minden jövedelmiforrást mélyítene, újabbnál-újabb furásokkal bővítenek, hogy legyen jövedelem, amivel a szükségleteket ki lehessen elégíteni.

Szászváros városának mi, a szép szállas erdők, vagyunk a jövedelmi forrásai, de bizony minket nem háborgatnak. Mi most is csak úgy csepegtetjük a garasokat a város zsebébe mint eddig, vagy még úgy sem. Pedig, hej, de nagy értékünk van! A háboru minket is előráncigált a közönséges sorból ugyannyira, hogy mamár a mi gyümölcsöcseinket — a fát — is maximálni kellett. Soha ilyen értékünk nem volt, de azért minket most is csak olyan mértékben termelnek ki, mint békében. Vagy még úgy se. Hétről-hétre emelkednek a fafélék árai, de mi nyugodtan korhadhatunk, száradhatunk el saját lábainkon.

Jön a tél, hideg, zordon szele nemcsak minket, hanem a szegény embereket is megfogja dermeszteni, a fahiány és fadrágaság sok ezer családnak lesz betegségbe, gondba, halálba kergetője. Mi — erdők — szívesen teljesítenők hivatásunkat, de minket itt felejtettek, itt hagytak, hogy továbbra is gyarapítsuk a holt — s néha romlásnak induló — tőkét. Tétlenségünk s tehetetlenségünk fáj nekünk, de az a közömbösség, az a nemtörődömség, amellyel elhanyagolnak bennünket s amely miatt nem állhatunk mi is e rémes világcsata sorai közé, hogy segítsük az ország küzdő, vérző, sanyargó millióinak ezt a háborut megvívni — elkeserít minket. Az emberi ész, munka, amely mindentől kitudja „sajtolni“ a maga szükségleteit, miért kerüli el éppen a mi bőséges területeinket? Miért?”

De nem folytatjuk, hanem mi is azt kérjük, hogy: miért?

Óriási erdőseink üzemterveinek megváltoztatásával, erdőgazdálkodásunk reformjával a városi költségvetés mérlegét olyan helyzetbe hozhatjuk, hogy a város szorosán vett feladatainak meg-

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Ujra mennek...

Mennek... Ujra mennek a tizennyolcéves Kicsi vitézek.
Sipkájukon még most is a rózsza,
Bátran mennek, mint régen,
De már a szívük lázasabban dobban
Izgatottak szokatlan módon,
S a szemükben is könny csillan meg néha
Ó hogyne — hiszen olyan édes volt
A jó Anyának tán utolsó csókja...

Eddig is sokszor szálltak ábrándozva
A hegyeken tulra,
Sokszor vágytak arra a vidékre,
Hol hős lehet a férfi,
Hol küzdhet vészek s halál ellen,
Fegyverzaj és ágyudörej közben.
S a gyermekálmom valóra is vált,
Már mennek, hogy legyőzzék a halált...
Ezek a dalos ajku kedves gyerekek
Büszkék rá, hogy nyolcvankettesek!

Katonák, katonák, kicsi katonák!
Szemembe könny csillan,
Ha végignézek soraitokon...
Tizennyolcéves kicsi vitézek,
A szívem úgy fáj, úgy dobog értetek...
Ti a haza reménye, büszkesége,
Ti is mentek már a harc mezejére...
Mentek, — mint annyi millió már —

Hogy véretek árán
Megvédjétek édes hazánkat,
S talán elnémuljon dalos ajkatok. —

Nem! az nem lehet kicsi vitézek,
Én is megyek hát akkor veletek!
S ha ott maradnánk a messze idegenben,
Ki majd eltemet, kérjük meg most szépen,
Hogy bennünket közös sirba tegyen,
Közösen majd el-elbeszélgetünk,
A szép magyar földről, a bércecs Erdélyről,
Melyért elvéreztünk...

S csendes nyári estén, holdvilágos éjen
Haza-hazaszállunk pillangó képében
S hajnalpirkadáskor, violanyiláskor
Továtűnünk, mint a délibábok,
Mi a kicsi hősök,
Tizennyolcévesek!

Szekeres István.

Egy dal zokog az éjben.

Valami régi, ósdi zongoráról,
Valahol messze fölzokog egy nóta,
Valami tompa, mély, busongó ének...
Tán ez sirhatott ajkán Salomének,
Mikor a hétfátyolos táncot róta.

A Hold virraszt... Az ablakon beles
A nyári éj... Vibráló árnya reszket
Bus fantómoknak a fehér falon.
Lelkem mereng a zokogó dalon,
S a könny szememre hűs fátyolt eresztett.

A szívemen, mint ódon várkapun
Egy hófehér kéz most halkán kopog.
S az ismeretlen jövevényre várva,
Felpattan szívem titkos, néma zárja;
S valahol most egy régi dal zokog...

On revient...

(J.-nak irtam.)

Hét óra este... Kondul a harangszó,
S amig imára hiv csendülő hangja:
Én vétkezem. Magára gondolok, lám,
S nevét sutlogja szívem lágy harangja.

A Maga nevét édesem s a lelkem
Most szent bűnöknek boldog, puha fészke.
Ha bűnhődöm: a kárhozást fejmemre
A Maga csodás két szeme idézte.

Ó mért is jött elém? — Szunnyadó lelkem
Már a béke csendes óráit leste;
Mikor előmbe jött a végzet utján
Egy bus, ködös, szelid november este.

És megrabolta lelkem... Most a vágyak,
Mint börtönből a bus rabok kitörnek
Szívemből újra s vad emésztő kinnal,
Mint fullánkos nagy kigyók úgy gyötörnek.

Ó áldott perc, amely előmbe hozta!
Hány kinos órát kell szenvednem érte!?
S vaj' fog-e engem oly nagyon szeretni,
Ahogy azon az estén megígérte?...

Koh—I-Noor.

valósíthatása elől az összes akadályok eltűnének.

A fának olyan ára van ma, amilyent a boldog békés világban még álmodni nem lehetett volna. A 4 év óta folyó háboru alatt állandóan emelkedett a fa ára s ha a háboru még sokáig tart, ezen árak megkétszereződnek. A fairánti kereslet folyton növekszik s ezzel az ára is. Mekkora érték ment kárba az által, hogy erdőségeink fokozottabb kihasználása, kitermelése elmulasztott. Tessék csak elképzelni, mit jelentene az, ha ma csak tűzifában is olyan mennyiség állna rendelkezésre, amellyel a helyi és környékbeli szükségletet el lehetne látni. Hát még ha ezt a mennyiséget csak 1—2 évvel ezelőtt termeltük volna ki. Ez az árdiferencia százazreket hozna a városnak, melyből aztán meglehetne valószínű azokat az égetően szükséges reformokat, melyek nélkül se ma, se a jövőben nem lehet el egy város sem. Ma sem késő, még mindig elegendő idő áll rendelkezésre, hogy — legalább — a téli tüzelőfa-szükségletet kitermeljük. A kemény tűzifa maximális ára ürköbméte-renként 48—50 K. A most megjelent faárak maximálásáról és a fatermelés szabályozásáról szóló kormányrendelet (amely elrendeli, hogy a rendelet megjelenésétől számított 8 napon belül helyi faármegállapító-bizottságok alakítsanak — vajjon nálunk mikor alakul meg? —) városi erdőink intenzívebb kihasználásának kérdését annyira előtérbe tolta, hogy ez elől sem a képviselőtestület, sem a városi tanács nem térhet ki.

Mindenesetre elvárjuk, hogy városunk polgársága e télen tűzifával el legyen látva, mert az még is csak szégyenletes, hogy egy rengeteg sok erdővel bíró város tanácsa polgárait a csikorgó tél közepén azzal fogadja: nincsen fa.

Városunk polgárságának elegendő tűzifával leendő ellátása éppen olyan kötelessége a városnak, mint az erdők intenzívebb kihasználására irányuló teendők előkészítése és keresztülvitele.

A tél még szinte 3 hónap áll rendelkezésre, ezen idő alatt a közigazgatási gyorsaság mellőzésével még nagyon sok fát lehet kitermelni s lehozni erdőinkből. Rajta tehát, mert a tél hidegével s a háboru ezer nyomorúságával küzdő szegény emberek nem fogják szó nélkül tűrni azt, hogy még drága pénz ellenében se kapjanak tűzifát.

Ifj. Szántó Károly.

Fényképészeti műtermembe egy 3—4 gimnáziumot végzett ügyes fiút, valamint egy 3—4 polgárit végzett leányt tanulóul felveszek. Személyes vagy írásbeli ajánlkozások Róna Jenő fényképész címre Szászváros küldendők.

23 3—

A 64-ik gy.-ezred elesett hősei özvegyeiért és árváiért!

Hireink között olvasható, hogy Szászvároson f. hó 18-án a 64-ik gy.-ezredben elesett hősök árvái és özvegyei javára nagyszabású népiünnepély lesz, amelynek programja — amint értesültünk — kiváló gonddal és nagy körültekintéssel van összeállítva. Elsőrangú bécsi művészek fognak az e napra tervezett műsoros-estélyen szerepelni, köztük Baksay Endréné urhölgy is. A népiünnepély részletes programját még nem kaptuk kézhez, de azért bátran állíthatjuk, hogy az ünnepély impozáns lesz.

A cs. és kir. 64-ik gy.-ezred — házi ezredünk — a háboru alatt sokszor tüntette ki magát hősiességével, halált megvető bátorságával sok dicsőséget szerzett. Az ezred egyike azon vitéz és derék ezredeknek, melyeknek veszteségi listája is tanúsítja, hogy a haza és trón iránt való hűségével és szeretetével az elismerést legfelsőbb helyen is kiérdemelte.

Felhívjuk megyénk, városunk polgárait, hogy ezen ünnepélyre minél nagyobb számban jelenjenek meg. A derék hősök özvegyeivárvaiknak könnyeit letörölni nemcsak emberi, hanem hazafias kötelességünk!

NAPI HIREK.

— **Kinevezés.** A király Mester Mihály 22-ik honvéd gy.-ezredbeli t. zászlóst, a helybeli ref. Kún-kollegium rendes tanárát tart. hadnagygyá nevezte ki. Az előléptetett a háboru kitörése óta teljesít harctéri szolgálatot s az orosz, majdan az olasz frontokon az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásáért lett kitüntetve. Az általános ismert és közkedvelt tanár a napokban felmentést kapott s így a jövő tanévben már tanítani is fog.

— **Kitüntetett szászvárosiak.** A király az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásáért a 64-ik gy.-ezredben szolgáló Stern Nándor népf. számvivőt a bronz vitézségi éremmel és a Károly csapatkereszttel, ifj. Szucs György népf. tizedest a vitézségi érem szalagján viselendő vaskoronás érdemkereszttel és a cs. és kir. 26-ik hegyi tüzérezrednél szolgáló Zobel Károly előirányzót a II. oszt. ezüst vitézségi éremmel tüntette ki.

— **Népiünnepély.** A cs. és kir. 64-ik gy.-ezred az ezredben elesett hősök „özvegy és árva-alapja“ javára, 1918. évi aug. hó 18-án Szászvárosban és 1918. évi aug. 20-án Déván, hangversennyel és tánccal egybekötött népiünnepélyt rendez. Mindkét ünnepély programja most készül, de már már annyit elárulhatunk, hogy e népiünnepély az összes eddig hasonló ünnepélyeket minden tekintetben felülfogja mulni. A megye s a környékbeli falvak lakossága nagyszámban fog megjelenni ezen népiünnepélyen.

— **Tanügyi kinevezések.** A közoktatásügyi miniszter Broda Béla brádi áll. polg. iskolai igazgatót és dr. Kristóf Györgyné szászvárosi áll. polg. iskolai tanárnőt a VIII. fiz. oszt. 3. fokozatába, Nemes Irma báni közs. polg. isk. tanárnőt a XI. f. oszt. 3. fokozatába áll. polg. iskolai tanárnővé nevezte ki s a lupényi áll. polgári iskolához helyezte át.

— **Athelyezés.** A közoktatásügyi miniszter Hajtman Etelka brettyóújfalui áll. polg. isk. rendes tanitónőt a lupényi áll. polg. iskolához helyezte át.

— **Rendelet a hustalan és zsirtalan napokról.** A hivatalos lap egyik legközelebbi száma herceg Windisch-Graetz Lajos közlel-

mezési miniszter rendeletét fogja közölni a hustalan és zsirtalan napok dolgában. A legutóbbi minisztertanácson tárgyalta a kormány ezt és mindenben helybenhagyta a közlelmezési miniszter prozocióit. Eszerint minden kedden és pénteken tilos hust bármilyen formában, akár nyersen vagy feldolgozva forgalomba hozni vagy eladni. A rendelkezés kiterjed a vad és szárnyas husokra is. Mindössze néhány könnyen romló húsfélét szabad majd ezeken a napokon árusítani. A csütörtök zsirtalan nap lesz. Ekkor tilos bármilyen zsirral vagy vajjal készült ételt a vendéglősöknek kiszolgáltatni, hasonlóképen szünetel a zsirfélék eladása is. A közlelmezési miniszter indokolt esetben kivételesen megváltoztathatja ezt az intézkedést. Egyidőben ezzel elrendeli a kormány, hogy a vendéglőkben ezentul csak egyféle húsételt szabad felszolgálni. A rendelet ellen vétőket 6 hónapig terjedő elzárással és 2000 K-ig terjedő pénzbüntetéssel sújtják. Az új rend augusztus közepén lép életbe.

— **A „Vasárnapi Ujság“** augusztus 4-iki száma az aktuális képek egész sorát hozza. Az elmúlt hét nevezetes férfiai közül közli az új török szultán, Gaal Sándor államtitkár, Raffay Sándor ev. püspök, Hintze német külügyi államtitkár, a tragikus végű II. Miklós cár arcképét. Továbbá képeket a pozsonyi királynapokból. Zádor István pompás rajzát a kievi nagy robbanásról, a kecskeméti barackszüretéről stb. Olvasnivalói közül felemlítjük Berkes Imre eredeti regényének és egy fordított regényének folytatását, Lampérth Géza novelláját, Sigma tárcáját s a rendes heti rovatokat. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 10 K. — Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-u. 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 K 40 fillér.

— **A katonai parancsnokság figyelmébe.** F. hó 9-ikén délután történt, hogy a helybeli állomásról 82-es katonákkal elindult s Budapest-felé haladó vonatból élestöltéssel lőttek a város határára, ahol a munkások százai elszórtan dolgoztak. Az isteni gondviselésnek köszönhető, hogy a valószínűleg kedvtelésből leadott 50—60 lövés emberéletben nem tett kárt. A golyók 3—4 lépésnyi távolságra csaptak le a mezőn, a kukoricásokban, dinnyésekben dolgozó emberektől. Egy néhány polgár a Wagner-féle táglagár falai mögé huzodott a golyók elől. Szerkesztőségünknek jelent polgárok — akik között több intelligens uriember, sőt egy a harctéren szerzett sebesülés folytán rokkanttá lett tart. főhadnagy is volt — általunk kérnek orvoslást az ilyen esetekkel szemben. A lövöldözést már a városban, nyílt ntcán megkezdték a katonák. Az ilyen lövöldözés nem első eset s nagyban rontja a derék, vitéz székely 82. ezred jóhírnevét s éppen ezért a panasznak helyet adtunk lapunkban, mert hiszen egy pár ember rakoncátlanságáért nem felelhet az egész ezred. Az élestöltéssel való lövöldözés végzetessé válhat s ma, mikor amugy is olyan dusan arat a halál, igazán nem szabad megtűrni ez ilyen esetek megismétlődését. E pár sort az illetékes katonai parancsnokság figyelmébe ajánljuk.

— **A temesvári ezidei Szt.-Jakab-napi országos vásár** f. hó 15. és 16-ikán lesz. Mindenféle állatfelhajtása augusztus 15-ikén reggel 5 órától van megengedve.

— **Egy üzleti kéziszekér** 100 K-ért eladó. Megtekinthető Rech Károly gépraktárában Szászváros.

— **Gyümölcsoltvány kiosztás.** A földmivelésügyi miniszter rendelete alapján a földmivesiskolák részére az év őszén nagyobb mennyiségű alma, körte, szilva, cseresznye, meggy és kajszinbarack lesz kiosztva. Kedvezményben részesülnek a kisgazdák, kisebb hivatalnokok és más közalkalmazottak, ha a földmivelésügyi miniszterhez címzett, egykoronás bélyeggel ellátott és a hatóság által igazolt folyamodványokat augusztus 15-ig a földmivesiskolák igazgatóságához benyújtják.

— **A tűzifa árának maximálása.** A lakosság tüzelőanyaggal való ellátását akarja biztosítani a kormány azzal a terjedelmes rendeletével, amely ma jelent meg a hivatalos lapban és amelyben megállapítja a tűzifának, a faszénnek, a gömbölyű fenyőfának és a többi faféléknek legmagasabb árait. Ezek az árak nem egyformák, városokban a közvetlen fogyasztók részére a kicsinyben való eladás legmagasabb árait a helyi viszonyok szerint faármegállapító-bizottság állapítja meg, amelyet minden járási székhelyen, minden rendezett tanácsu és minden törvényhatósági joggal felruházott városban meg kell szervezni. A faármegállapító-bizottság a rendeletben közzölt árjegyzék alapján állapítja meg az árakat akként, hogy az elárúsító haszna, ha a raktárakat nem a termelő tartja fenn, tíz százalék, ha a termelő tartja fenn, akkor öt százalék legyen.

— **Felvétel a pozsonyi egyetemi Diákotthonba.** A pozsonyi Erzsébet-tudományegyetem hallgatói részére folyó évi szeptember 15-én megnyílik az Egyetemi Diákotthon (internátus). A Diákotthon legfeljebb 100 hallgatónak bentlakást (fűtéssel, világítással, takarítással) és teljes ételmezést (reggeli, ebéd, vacsora) fog nyújtani. Az egész évi ellátás (1918. szeptember 15-étől 1919. jun. 15-éig) díja 1800 korona, mely összeg négy részletben előre (szeptember 15., november 15., 1919. február 1. és április 15.) fizetendő az egyetemi kveszturában. Szegénysorsu és jeles előmenetelű hallgatókat a Diákotthoni felügyelő tanácsa félfizetés kedvezményében részesíthet. A felvételért, valamint a kedvezményes ellátásért a folyamodványok érettségi bizonyítvány vagy index-másolattal és választékos bélyeggel ellátva, folyó évi augusztus 15-ig nyújtandók be a rektori hivatalhoz. A felvétel felett a Diákotthon felügyelő tanácsa szeptember 1-éig határoz.

— **Új lírás bankjegyek.** A megszállott olasz területen levő csapataink illetményeit az Udinében levő kölcsönpénztár által kibocsájtott líraértékre szóló bankjegyekkel fizetik, nem koronával. Ezeket a bankjegyeket a megszállott terület elhagyása előtt be kell váltani, azonban a mögöttes országrészekben levő katonai pénztárnál is kötelesek 95 filléres árfolyammal elfogadni. Meg kell jegyezni hogy ezek az új lírás bankjegyek külföldi fizetőeszköznek tekintetnek és a külföldi eszközökkel való kereskedésre vonatkozó törvényes korlátozások ezekre is kiterjesztek. Ezekkel a bankjegyekkel tehát az osztrák-magyar monarchia területén nem szabad kereskedni. Sem az Osztrák-Magyar Bank, sem más hivatalok vagy pénztárak nem fogadják el ezeket a bankjegyeket sem fizetesképpen, sem pedig beváltás céljából.

— **Új zöldség- és főzelék-árak.** A Zöldség- és gyümölcsforgalmi intézőbizottság 89—1918. lb. számú hirdetményében a zöldség-, főzelék- és gyümölcssterményekért aug. 1-től aug. 15-ig, illetőleg a termelők által július 30-tól aug. 13-ig követelhető legmagasabb árak gyanánt a következőket állapította meg

a termelőnél és nagykereskedőnél 100 kg.-ként, a fogyasztó részére pedig kg.-ként fillérben: Májusi répa, letisztítva 50, 65, 80, kelkáposzta és fodros kel (súly szerint) 60, 88, 112, kalaráb letisztítva, csak a középső szívelelekkel 60, 88, 112, korai nyári káposzta 80, 110, 138, sárgarépa, petrezselyem, pasztinák levéllel, súly szerint 70, 104, 124, 1 kötekben 5—10 darab, legalább 25 deka a fogyasztó részére 32 fillér, zöldpaprika a) tölteni való 100 drb. 10, 13, 1 drb. 16, b) hegyes, erős 100 drb. 4, 5, 1 drb. 6, vöröshagyma (szár nélkül) 90, 117, 148. A vöröshagyma nagykereskedői árban a zsák ára nincs benne, a zsák önköltségi ára a nagykereskedői árhoz hozzászámítható. Érett fokhagyma 200, 256, 300, 1 drb. 14, céklarépa, levél nélkül 70, 93, 110, nagy, barna, nyári, fehér, sör és fekete retek, nagyság szerint 100 drb. 6—10, 8—12, 1 drb. 10—14, fejessaláta 100 fej 8, 12, 1 fej 16, kötöző- és fodros (cukor-) saláta, súly szerint 40, 56, 70, torma 170, 210, 250, laboda és sóska 40, 66, 80, zöldborsó hüvelyes 110, 154, 184, hüvelynélküli szemes zöldborsó a fogyasztó részére 360 fillér, 1 liter 220 fillér, zöldbab 140, 184, 216, vajbab, viaszbab 180, 230, 270, főzöttök 40, 60, 76, gyalulva 130, ugorka 70, 96, 116, paradicsom 90, 138, 162, csöves gyenge tengeri 100 drb. 14, 18, 1 drb. 22, kajszinbarack (sárgabarack), I. rendű 180, 240, 280, II. r. 120, 170, 200, nyári (vörös és egyéb fajta) szilva 70, 110, 134, ringló szilvafajták 150, 210, 250, őszibarack, különleges nemes fajta, kiváló nagyságu, válogatott, hibátlan példányok 400, 505, 600, I. rendű 240, 320, 380, II. rendű 140, 200, 240, szamóca, földieper (erdei és kerti) 240, 320, 360, málna (erdei és kerti) 240, 320, 360, nyári alma rétesbe való 150, 210, 250, közönséges 120, 170, 200, nyári körte I. rendű 200, 260, 300, II. rendű 160, 210, 250, dió (zsáknélkül) a) vidéken 350, 440, 520, b) Budapesten a nagykereskedőnél 460, 550, dióbél (tisztá súly) 1500, 1650, 1770 fillér.

— **Bükkmakktermésünk felhasználása.** Az idei bükkmakktermés rendkívüli nagynak ígérkezik, úgy hogy bármennyire használjuk is fel a bükkmagot hizlalási célokra, még mindig fenmarad egy számottevő mennyiség. Ez a tény érlelte meg a vezető körökben azt az eszmét, hogy a fölös bükkmakkból emberi ételmezésre alkalmas zsiradékot készítsenek. A bükkmakknak ugyanis nagy, közel 20% az olajtartalma s a vegyészeti kísérletek kimutatták, hogy célszerűen feldolgozva, teljesen szagtalan zsírt lehet készíteni belőle. A bükkmakk zsírrá való feldolgozásának jelentősége már abból is kiderül, hogy egy waggon bükkmakkból annyi zsírt lehet előállítani, amennyit 40 hizott sertés szolgáltat. A kedvező kísérletek után a kormány erélyesen hozzálátott a bükkmakktermés biztosításához. Zár alá helyezte az egész bükkmakktermést, ez azonban nem jelenti azt, hogy a tulajdonos a bükkmakktermését akár saját, akár pedig a bérbevett sertései részére fel ne használhassa. A felesleges mennyiséget azonban a tulajdonos nem értékesítheti. A bükkmakktermés összegyűjtésével az Állat- és Takarmányforgalmi r.-t. bízott meg. A földmivelésügyi miniszterium pedig, hogy az akciót céltudatosan irányíthassa, egy külön bizottságot küldött ki a társaság kebelében. Ez a bizottság fogja szervezni a bükkmakktermés összegyűjtését az egész országban. A bizottság elnökévé a miniszter Ipolyi-Keller Gyula miniszteri tanácsost, aki az akció megszervezésében nagy tevékenységet fejtett ki, tagjaivá Kán Károly és Koós Jenő miniszteri tanácsosokat,

biz. tagoknak pedig Mende Gyulát és Lichtenstein Lászlót nevezte ki. A bizottság megállapította a bükkmakk árát és pedig fa alatt 10 koronát fizet egy métermázsáért, a szedési és fuvarozási költségeket pedig esetről-esetre állapítja meg a bizottság a bükkmakk minősége és a szállítási távolság szerint. Ez az ár azonban többszörösen felülmúlja azt az árát, melyet az összeszedetlen makkért fizet. Az összegyűjtött bükkmakkot az ujbpesti olajkeményítőgyárban fogják feldolgozni.

— **A hadikávéd drágulása.** A közéletmezési miniszter a hadikávénak nagybani elárúsítási árát kg.-ként 4.60 K-ról (kicsinyben 5 K) 5.40 K-ra (kicsinyben 6 K) emelte fel.

Főorvos
Dr. Tinku Aurél
Fogorvosi és fogtechnikai rendelőintézet.
Rendel: d. e. 8—12. és d. u. 2—4.
Malom-utca 3. szám SZÁSZVÁROS. 17 4—

— **A kudzsiri malom bérbeadása.** Hogy milyen a pénzbőség, azt világosan mutatja a napokban Kudzsiron megtartott malombérbeadási árverés. A kikiáltási ár 10000 korona volt. Több licitáló jelent meg s ezt 37000 koronára verték fel. Berian György és Olteán Simon versenyeztek a maloméért s a végén Olteán 37010 koronát ígért s így a bérlet az övé maradt. A bérleti összegnek ily magasra való felferése Berian György érdeme, ki a lehetőség legvégső határáig ment a licitálásnál. Megemlítendő, hogy az eddigi bérleti összeg csak 6000 korona volt; s így most hatszorosára emelték fel, ami a község jövedelmére vagy befolyást gyakorol, s így remélhető, hogy a pótdó is szállani fog.

— **A tanítóknak ruhával való ellátása.** A Nemzeti Kultura c. folyóirat 28-ik számában részletesen van ismertetve azon akció, mely a tanítóknak ruhával való ellátására irányul. Ez akció jelentőségeltjes mivel feltehető az, hogy az áruk árai még emelkedni fognak a várható anyagihiány növekedésével. Ezért kérdéses, hogy a szükségletek teljes kielégítésére lehet-e számítani a Népruházati Bizottság útján. Ha igen, még így is kérdéses marad az igényjogosultak családtagjai szükségleteinek kielégítése. A Nemzeti Kultura 30-ik száma közli a beszerzett 12000 fiu, leány, női és férfi kabát-rajzait. Azonkívül 1000 saco-ruhára van már megállapodás és tervbe van véve gyermekruhák beszerzése is. Akik az akció által szerzhető ruhára igényt tartanak, megrendeléseiket Bartha Pál felelős szerkesztőnél (Ujbpest, városháza) 50 fillérért kapható nyomtatványon eszközölhetik. A megrendelt áru vételösszege a Hangyához (Budapest, Közraktár-utca 34. sz.) küldendő be.

— **A paradicsom és dinnye legmagasabb ára.** A zöldség- és gyümölcsforgalmi intézőbizottság augusztus hó 8-tól augusztus 15-ig bezárólag a paradicsom és dinnye árait a következőképpen állapította meg: Paradicsom kilója 124 fillér, faj sárgadinnye 120 fillér, közönséges sárgadinnye 80 fillér, faj görögdinnye 92 fillér, közönséges görögdinnye 66 fillér. Ezek az árak a kicsinybeni forgalomban érvényesek s ezeknél többet a fogyasztó közönség nem tartozik fizetni.

— **Egy jó házból való fiu cukrász-tanoncnak felvétetik.** Cim: Treuer Sándor cukrász, Szászváros. 29 2—3

— **Eladó finom málna-ecet.** Bővebbet Treuer Sándor, kávéház és cukrász üzletében (Szászváros, Főtér.) 30 2—3

— **Szülők figyelmébe.** A helybeli állami polgári leányiskola igazgatósága felhívja a t. szülők figyelmét a vallás- és közoktatásügyi miniszter 54098—918.—VI. a. sz. rendeletére, mely szerint a polgári iskolába való beiratásakor a tanulók személyi adatai állami születési anyakönyvi kivonattal, illetőleg a 174425—911.—IV. c. belügyminiszteri rendelet alapján kiállított „Tanúsítvány”-nyal igazolandók. Értesítőkönyvecskék vagy bizonyítványok alapján tehát nem iratkozhatnak be a tanulók.

— **Gyapjuért fonalat kérnek az erdélyi községek háziszövésére.** Kolozsborsa község előljárósága, mint uttörő — mint Kolozsvárról írják — kérte az EGE-t, EMKE-t, a kolozsvári kereskedelmi és iparkamarát, valamint a MVE kolozsvári osztályát, hogy szorgalmas asszonyaik szövésére részére, beszolgáltatandó gyapju ellenében finomabb szövet előállítására géppel gyártott fonalhoz juthassanak. A kolozsvári egyesületek rokonszenvvel fogadták a kérést. Az Erdélyi Gazdasági Egylet gyűlésén óhajtották, hogy több község jelentkezék hasonló kéréssel. Ez a bátorítás visszhangra talált a falvak rongyosodó kezdő intelligens népe körében. Alsófehérmegyében 17 község ruhátlanodó népe nevében nyújtott be kérést egy Hangya-szövetkezeti csoport, a tövisi Hangya-szövetkezet kezdeményezésére a községek népével sürgősen kérik a hivatott testületeket, hogy géppel előállított gyapjufonalhoz juttassák őket. Asszonyaink finomabbra megszövik majd ezt, mint a cseh szövőgyárak. Egy altruista szövetkezet pedig most azon fáradozik, hogy e mozgalommal kapcsolatban Kolozsvárt létesítenek sürgősen egy gyapju, kender- és lenfonógyárat. Ennek termékét a szövőgépekkel rendelkező családok között feldolgozásra kiosztanák. Ezzel néhány hónap alatt enyhülne a ruhainség. Ez altruisztikus irányu uttörés példáját követnék fonógyárak létesítésével a többi vármegyék, Ugron Gábor királyi biztos támogatásával. Így rövid idő alatt Erdély leleményes, szorgalmas népe textil-iparteleppé varázsolná Erdélyt.

Eladó ház. Hegy-utca 33. szám alatti ház örök áron eladó. Értekezhetni fenti szám alatt Láng János tulajdonossal. 34

Piskin 15 holdas almáskert idei termése eladó. — Értekezhetni dr. Szegő Henrik ügyvédnél Algyógyon.

Ügyes elárúsító leány, ki üzletben már alkalmazásban volt, azonnali belépésre fölvetetik Stern Manó vas- és fűszerkereskedésében. Magyar, német és román nyelvismeret szükséges. 36

China-vasbor

Elsőrangú minőségű vérképző gyógyszer, vérszegények, lábadozók, sápkóros gyermekek részére kiváló erősítőszert. 00000 Ára 6 korona.



Kapható

DEMETER KORNÉL gyógyszerésznél
SZÁSZVÁROS 1—

33

Sz. 66/1918. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíróságnak 1917. évi Pk. 2009 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Badika János javára 103 K s jár. erejéig 1918. évi június hó 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2400 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák és sertés nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1918. évi Pk. 828 számú végzése folytán 101 K 95 fill. hátr. főkekövetelés, ennek 1918. évi május hó 4-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen — K — fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Arany községben, adós lakásán leendő megtartására 1918. évi augusztus hó 21-ik napjának d. u. 1 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1918. évi augusztus hó 4-én.

Ruszuly Imre,
kir. bír. végrehajtó.

M. kir. állami faiskola Algyógy.

115—1918. számhoz.

Hirdetmény.

A nagyméltósági földmivelésügyi m. kir. Miniszter urnak folyó évi július hó 12-én 84400.-XI.-1.—1918. szám alatt kelt magas rendelete alapján az algyógyi m. kir. állami faiskola gyümölcsoltvány készletéből több ezer alma-, körte-, szilva-oltvány lesz folyó év őszén, illetőleg jövő év tavaszán kiadható.

Mindazok, kik erre igényjogosultsággal bírnak s oltványokat kedvezményesen áron óhajtanak vásárolni, őszi szállításra folyó év augusztus 15-ig, 1919. évi tavaszi szállításra folyó év december 31-ig küldjék be kellően kiállított folyamodványaikát — a nagyméltósági földmivelésügyi m. kir. Miniszter urnak címezve — a faiskola vezetőségének.

A vasuti szállítás nehézségei s a nagy munkáshiány miatt megrendeléseket csak úgy fogadunk el, ha az oltványokat a vásárlók maguk elszállítják, nagyobb mennyiségnél munkaerőt bocsátanak rendelkezésünkre a kiadásához.

Algyógy, 1918. július 26.

Az algyógyi m. kir. állami faiskola
vezetősége.

27 2—2

Eladó egy circa 16 méter hosszú cserépfedelel szétszedhető szénás-csűr. Bővebbet szerkesztőségünkben.

RÓNA JENŐ, Szászváros fényképészeti műterem (Vásár-utca.)

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfényvel) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fényképnagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra töreksem, hogy t. megrendelőim és vendőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem.

A n. é. közönség pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ, fényképész
4 6— Szászváros (Vásár-utca)

Olcsó árak! Felvételek este is!

Hátszegi Felső Kereskedelmi Iskola Női Kereskedelmi Szaktanfolyam. Fiú- és leányinternátus.

Érettségi vizsgálat. Egyéves önkéntesség. Állás közvetítés. — Prospektus ingyen. A délkeleti Kárpátok legszebb és leg-
egészségesebb vidékén. 9—

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság”
könyvnyomdájában, valamint könyv-
és papirkereskedésében egy ügyes fiú
tanulónak azonnal felvétetik.

HAJNÖVESZTŐ,



amilyen még nem létezett, rövid idő alatt dus haját növeszt és megakadályozza a hajhullást és megóvja a korai őszülést és az ősz hajnak eredeti színét visszaadja. Egy hónap alatt fényes eredmény.

Ára 10 és 15 kor. Illatszerek nagy választékban kaphatók.
BOTAR REGINA Budapest,
VII. ker., Erzsébet-körút 34/3. I. emelet. 18 4—5

Schuleri Frigyes Részvénytársaság * Szászváros.

Eladunk marosmenti, küüllömenti faj-, asztali-, pecsenyeborokat, továbbá rumot, likőröket, különböző édesített pálinkákat nagyban és kicsinyben. Szolid árak! :-: Pontos és gyors kiszolgálás! :-: Telefonszám 9.



Tisztelettel:

Schuleri Frigyes Részvénytársaság
1 Szászváros. 6—26

VULPE TIVADAR fakereskedése Szászváros.

Értesitem a nagyra becsült építkező vevőközönséget, hogy szászvárosi
farktáramban

a következő anyagokat tartom: Faragott és fűrészelt épületfenyőfát, deszkát, léceket, építő-meszet, híres zombolyai Bohn-féle és lugosi nagy- és kiscserepet. Megérkeztek még: a königsbergi, ujbányai prima piros quarztrahit

malomkövek minden méretben.
Gazdasági gépek:

egy- és kétsoros kukoricaültető- és kapálógépek, acélekék, szecskavágók.

Portlandi cement.

Felhívom becses figyelmét az építőközönségnek, hogy frissen faragott építőfenyőfát, gerendákat, szarufákat stb. direkt a székelyföldi fatelepekről, ugyszintén deszkát, cserepet, meszet, cementet, malomköveket és mezőgazdasági gépeket waggon tételekben vagy egyes építkezésekre vagy egyes darabokban is külön szállítok előnyös ár mellett, a kívánt állomásra. Bővebb felvilágosítást és részleges árajánlatot ad

VULPE TIVADAR fakereskedése
Szászváros, Országút 2/a. Telefon 30.
183 23—